

Janvier/Januar		Février/Februar		Mars/März		Avril/April		Mai/Mai		Juin/Juni	
1 ven/Fr	Jour de l'an/Neujahr	1 lun/Mo	Déchets organiques	1 mar/Di		1 ven/Fr		1 dim/So	Fête du Travail/Tag der Arbeit	1 mer/Mi	D. ménagers Valorlux
2 sam/Sa		2 mar/Di		2 mer/Mi	Déchets ménagers	2 sam/Sa	Papier T	2 lun/Mo	Déchets organiques	2 jeu/Do	
3 dim/So		3 mer/Mi	Déchets ménagers	3 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerçants)	3 dim/So		3 mar/Di		3 ven/Fr	
4 lun/Mo	Déchets organiques	4 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerçants)	4 ven/Fr		4 lun/Mo	Déchets organiques	4 mer/Mi	D. ménagers Valorlux	4 sam/Sa	
5 mar/Di		5 ven/Fr		5 sam/Sa		5 mar/Di		5 jeu/Do	Ascension/Christi Himmelfahrt	5 dim/So	
6 mer/Mi	Déchets ménagers	6 sam/Sa		6 dim/So		6 mer/Mi	D. ménagers Valorlux	6 ven/Fr		6 lun/Mo	Déchets organiques
7 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerçants)	7 dim/So		7 lun/Mo	Déchets organiques	7 jeu/Do		7 sam/Sa		7 mar/Di	
8 ven/Fr	Déchets encombrants	8 lun/Mo		8 mar/Di		8 ven/Fr		8 dim/So		8 mer/Mi	Déchets ménagers
9 sam/Sa	Sapins K + T	9 mar/Di		9 mer/Mi	D. ménagers Valorlux	9 sam/Sa		9 lun/Mo	Déchets organiques	9 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerçants)
10 dim/So		10 mer/Mi	D. ménagers Valorlux	10 jeu/Do		10 dim/So		10 mar/Di		10 ven/Fr	
11 lun/Mo		11 jeu/Do		11 ven/Fr	Déchets encombrants	11 lun/Mo	Déchets organiques	11 mer/Mi	Déchets ménagers	11 sam/Sa	
12 mar/Di		12 ven/Fr		12 sam/Sa		12 mar/Di		12 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerçants)	12 dim/So	
13 mer/Mi	D. ménagers Valorlux	13 sam/Sa		13 dim/So		13 mer/Mi	D. ménagers Vêt. usagés	13 ven/Fr	Déchets encombrants	13 lun/Mo	Déchets organiques
14 jeu/Do		14 dim/So		14 lun/Mo	Déchets organiques	14 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerçants)	14 sam/Sa		14 mar/Di	
15 ven/Fr		15 lun/Mo	Déchets organiques	15 mar/Di		15 ven/Fr		15 dim/So	Pentecôte/Pfingstsonntag	15 mer/Mi	D. ménagers Valorlux
16 sam/Sa	Papier K + T	16 mar/Di		16 mer/Mi	D. ménagers *SDK*	16 sam/Sa	Papier K	16 lun/Mo	L. de Pentecôte/Pfingstmontag	16 jeu/Do	Verre
17 dim/So		17 mer/Mi	Déchets ménagers	17 jeu/Do	Verre/papier Verre	17 dim/So		17 mar/Di		17 ven/Fr	*SDK*
18 lun/Mo	Déchets organiques	18 jeu/Do	Verre/papier Verre	18 ven/Fr		18 lun/Mo	Déchets organiques	18 mer/Mi	D.mén. D.org. Valorlux	18 sam/Sa	
19 mar/Di		19 ven/Fr		19 sam/Sa		19 mar/Di		19 jeu/Do	Verre	19 dim/So	
20 mer/Mi	Déchets ménagers	20 sam/Sa		20 dim/So		20 mer/Mi	D. ménagers Valorlux	20 ven/Fr		20 lun/Mo	Déchets organiques
21 jeu/Do	Verre/papier Verre	21 dim/So		21 lun/Mo	Déchets organiques	21 jeu/Do	Verre	21 sam/Sa		21 mar/Di	
22 ven/Fr		22 lun/Mo		22 mar/Di		22 ven/Fr		22 dim/So		22 mer/Mi	Verre/papier D. ménagers
23 sam/Sa		23 mar/Di		23 mer/Mi	D. ménagers Valorlux	23 sam/Sa		23 lun/Mo	Déchets organiques	23 jeu/Do	Fête Nationale/Nationalfeiertag
24 dim/So		24 mer/Mi	D. ménagers Valorlux	24 jeu/Do		24 dim/So		24 mar/Di		24 ven/Fr	
25 lun/Mo		25 jeu/Do		25 ven/Fr		25 lun/Mo	Déchets organiques	25 mer/Mi	Déchets ménagers	25 sam/Sa	Papier K
26 mar/Di		26 ven/Fr		26 sam/Sa		26 mar/Di		26 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerçants)	26 dim/So	
27 mer/Mi	D. ménagers Valorlux	27 sam/Sa		27 dim/So	Pâques/Ostern	27 mer/Mi	Déchets ménagers	27 ven/Fr		27 lun/Mo	Déchets organiques
28 jeu/Do		28 dim/So		28 lun/Mo	L. de Pâques/Ostermontag	28 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerçants)	28 sam/Sa		28 mar/Di	
29 ven/Fr		29 lun/Mo	Déchets organiques	29 mar/Di		29 ven/Fr		29 dim/So		29 mer/Mi	D. ménagers Valorlux
30 sam/Sa				30 mer/Mi	D. ménagers Déchets org.	30 sam/Sa		30 lun/Mo	Déchets organiques	30 jeu/Do	
31 dim/So				31 jeu/Do	Verre/papier CIGL (commerçants)			31 mar/Di			

Centres de recyclage STEP Tétange - Rumelange
 Rue de la Fontaine, L-3768 Tétange, tél.: 56 03 65, www.step.lu

Heures d'ouvertures:
 - pour les entreprises: jeudi de 13h00 à 18h00
 - pour le public: mardi au vendredi de 10h00 à 18h00, samedi de 8h00 à 16h00
 Jour de fermeture: lundi

CIGL Kaäl Téiteng:
 Tél.: 26 56 69 301, www.cigl.kayl.lu
Pour le public:
 - Collecte appareils électroménagers et frigorifiques: payant et sur demande
 - Collecte déchets encombrants: payant et sur demande.
Pour les entreprises et commerçants:
 - Collecte verre et papier (uniquement du 01.01 au 30.06.2016)
 * SuperDrecksKëscht@:
 Tél.: 48 82 16-1, www.sdk.lu
 Collecte à domicile: 16.03, 17.06, 07.09 et 20.12.2016 de 12h00 à 15h00.
 Parking Brill Kayl: 16.03, 17.06, 07.09 et 20.12.2016 de 9h00 à 17h00.

Lamesch Exploitation S.A
 Tél.: 52 27 27-1, www.lamesch.lu
 Collecte déchets ménagers, déchets organiques, déchets encombrants,
 PMC (Valorlux), verre et papier.

Administration Communale
 B.P. 56, L-3601 Kayl, tél.: 56 66 66-1, fax: 56 33 23, www.kayl.lu
 Enlèvement déchets encombrants: payant et sur demande, tél. 56 66 66-555
 (à partir du 1^{er} juillet 2016). Dechet@kayl.lu

- Congés scolaires/Schulferien
- Vêtements usagés/ Altkleider
- Sapins de Noël/ Weihnachtsbäume
- Déchets organiques/ Bioabfall
- Valorlux
- Déchets toxiques/ Sondermüll SuperDrecksKëscht**
- Déchets encombrants/ Sperrmüll
- Déchets ménagers/ Hausmüll
- Verre/Glas
- Verre et papier CIGL (commerçants)/ Glas und Altpapier CIGL (Geschäfte)
- Vieux papiers/ Altpapier

Juillet/Juli		Août/August		Septembre/September		Octobre/Oktober		Novembre/November		Décembre/Dezember	
1 ven/Fr		1 lun/Mo	Bioabfall	1 jeu/Do	Altpapier	1 sam/Sa		1 mar/Di	Toussaint/Allerheiligen	1 jeu/Do	Altpapier
2 sam/Sa	Papier T	2 mar/Di		2 ven/Fr		2 dim/So		2 mer/Mi	Hausmüll Valorlux	2 ven/Fr	
3 dim/So		3 mer/Mi	Hausmüll	3 sam/Sa		3 lun/Mo	Bioabfall	3 jeu/Do	Altpapier	3 sam/Sa	
4 lun/Mo	Bioabfall	4 jeu/Do	Altpapier	4 dim/So		4 mar/Di		4 ven/Fr		4 dim/So	
5 mar/Di		5 ven/Fr		5 lun/Mo	Bioabfall	5 mer/Mi	Hausmüll Valorlux	5 sam/Sa		5 lun/Mo	Bioabfall
6 mer/Mi	Hausmüll	6 sam/Sa		6 mar/Di		6 jeu/Do	Altpapier	6 dim/So		6 mar/Di	
7 jeu/Do	Altpapier	7 dim/So		7 mer/Mi	D.mén. Valorlux *SDK*	7 ven/Fr		7 lun/Mo	Bioabfall	7 mer/Mi	Hausmüll
8 ven/Fr	Spermüllabfuhr mit RDV	8 lun/Mo	Bioabfall	8 jeu/Do		8 sam/Sa		8 mar/Di		8 jeu/Do	
9 sam/Sa		9 mar/Di		9 ven/Fr	Spermüllabfuhr mit RDV	9 dim/So		9 mer/Mi	Hausmüll	9 ven/Fr	
10 dim/So		10 mer/Mi	Hausmüll Valorlux	10 sam/Sa		10 lun/Mo	Bioabfall	10 jeu/Do		10 sam/Sa	
11 lun/Mo	Bioabfall	11 jeu/Do		11 dim/So		11 mar/Di		11 ven/Fr	Spermüllabfuhr mit RDV	11 dim/So	
12 mar/Di		12 ven/Fr		12 lun/Mo	Bioabfall	12 mer/Mi	Hausmüll	12 sam/Sa		12 lun/Mo	
13 mer/Mi	Hausmüll Valorlux	13 sam/Sa		13 mar/Di		13 jeu/Do		13 dim/So		13 mar/Di	
14 jeu/Do		14 dim/So		14 mer/Mi	Hausmüll	14 ven/Fr		14 lun/Mo		14 mer/Mi	Hausmüll Valorlux
15 ven/Fr		15 lun/Mo	Assomption/Maria Himmelfahrt	15 jeu/Do	Glas	15 sam/Sa		15 mar/Di		15 jeu/Do	Glas
16 sam/Sa		16 mar/Di		16 ven/Fr		16 dim/So		16 mer/Mi	Hausmüll Valorlux	16 ven/Fr	
17 dim/So		17 mer/Mi	Hausmüll Bioabfall	17 sam/Sa		17 lun/Mo	Bioabfall	17 jeu/Do	Glas	17 sam/Sa	
18 lun/Mo	Bioabfall	18 jeu/Do	Glas	18 dim/So		18 mar/Di		18 ven/Fr		18 dim/So	
19 mar/Di		19 ven/Fr		19 lun/Mo	Bioabfall	19 mer/Mi	Hausmüll Valorlux	19 sam/Sa		19 lun/Mo	Bioabfall
20 mer/Mi	Hausmüll	20 sam/Sa		20 mar/Di		20 jeu/Do	Glas	20 dim/So		20 mar/Di	*SDK*
21 jeu/Do	Glas	21 dim/So		21 mer/Mi	Hausmüll Valorlux	21 ven/Fr		21 lun/Mo	Bioabfall	21 mer/Mi	Hausmüll
22 ven/Fr		22 lun/Mo	Bioabfall	22 jeu/Do		22 sam/Sa		22 mar/Di		22 jeu/Do	
23 sam/Sa		23 mar/Di		23 ven/Fr		23 dim/So		23 mer/Mi	Hausmüll	23 ven/Fr	
24 dim/So		24 mer/Mi	Hausmüll Valorlux	24 sam/Sa	Altkleider	24 lun/Mo	Bioabfall	24 jeu/Do		24 sam/Sa	
25 lun/Mo	Bioabfall	25 jeu/Do		25 dim/So		25 mar/Di		25 ven/Fr		25 dim/So	Noël/Weihnachten
26 mar/Di		26 ven/Fr		26 lun/Mo	Bioabfall	26 mer/Mi	Hausmüll	26 sam/Sa		26 lun/Mo	St-Etienne/2.Weihnachtsfeiertag
27 mer/Mi	Hausmüll Valorlux	27 sam/Sa		27 mar/Di		27 jeu/Do		27 dim/So		27 mar/Di	
28 jeu/Do		28 dim/So		28 mer/Mi	Hausmüll	28 ven/Fr		28 lun/Mo		28 mer/Mi	Hausmüll Valorlux
29 ven/Fr		29 lun/Mo	Bioabfall	29 jeu/Do		29 sam/Sa		29 mar/Di		29 jeu/Do	
30 sam/Sa		30 mar/Di		30 ven/Fr		30 dim/So		30 mer/Mi	Hausmüll Valorlux	30 ven/Fr	
31 dim/So		31 mer/Mi	Hausmüll			31 lun/Mo	Bioabfall			31 sam/Sa	

Centre de recyclage STEP Tétange - Rumelange
Rue de la Fontaine, L-3768 Tétange, Tel.: 56 03 65, www.step.lu

Öffnungszeiten:
- für Betriebe: Donnerstag: von 13.00 bis 18.00 Uhr
- für Privatpersonen: Dienstag bis Freitag: von 10.00 bis 18.00 Uhr
Samstag: von 8.00 bis 16.00 Uhr

Montags geschlossen.

CIGL Käi Téiteng
Tel.: 26 56 69 301, www.cigl.kayl.lu

Für Privatpersonen:
Entsorgung Elektrogeräte und Kühlgeräte: kostenpflichtig und auf Anfrage
Entsorgung Spermüll: kostenpflichtig und auf Anfrage
Für Betriebe und Geschäfte:
Entsorgung Glas und Papier (nur noch vom 01.01. - 30.06.2016)

SuperDrecksKëscht@:
Tel.: 48 82 16-1, www.sdk.lu
Haus-zu-Haus-Sammlung: 16.03., 17.06., 07.09., 20.12.2016 von 12.00 bis 15.00 Uhr
Parking Brill Kayl: 16.03., 17.06., 07.09., 20.12.2016 von 9.00 bis 17.00 Uhr

Lamesch Exploitation S.A.
Tel.: 52 27 27-1, www.lamesch.lu
Abfuhr von Hausmüll, Biomüll, Spermüll, PMC (Valorlux), Glas und Papier

Gemeindeverwaltung Kayl
B.P. 56, L-3601 Kayl, Tel.: 56 66 66-1, Fax: 56 33 23, www.kayl.lu
Abfuhr von Spermüll: kostenpflichtig und auf Anfrage Tel.: 56 66 66-555 (ab dem 1. Juli 2016). Dechet@kayl.lu

- Congés scolaires/Schulferien
- Vêtements usagés/ Altkleider
- Sapins de Noël/ Weihnachtsbäume
- Déchets organiques/ Bioabfall
- Valorlux
- Déchets toxiques/ Sondermüll SuperDrecksKëscht**
- Déchets encombrants sur RDV/ Spermüll auf Anfrage
- Déchets ménagers/ Hausmüll
- Verre/Glas
- Vieux papiers/ Altpapier